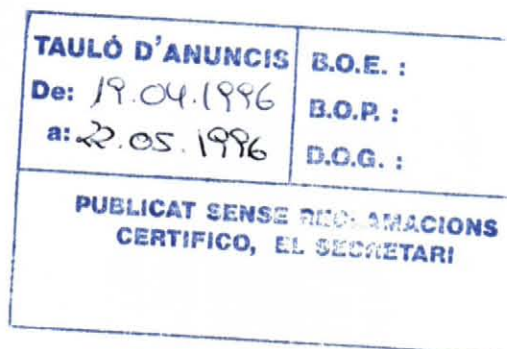




AJUNTAMENT DE
SANT QUIRZE DEL VALLÈS



**SESSIÓ EXTRAORDINÀRIA DEL PLE DE L'AJUNTAMENT TINGUDA
EL DIA 16 DE NOVEMBRE DE 1995**

ASSISTENTS:

President:	Sebastià Ruiz i Garcia	CiU
	José Manuel Parra i Campos	IC-EV
	Francesc Contreras i Hernández	CiU
	Josep Manuel Brañas i Espiñeira	CiU
	Carne García i Suárez	IC-EV
	Valentí Vidal i Morera	CiU
	Noemí Pascual i Campistó	CiU
	Josep M. Brunet i Mauri	PSC-PSOE
	Antonio Lacasta i Núñez-Polo	PSC-PSOE
	Manel Sabés i Xamaní	PSC-PSOE
	Josep Romeu i Pibernat	PP
	Josep Coll i Aceña	ERC

A la sala de sessions de la Casa de la Vila, quan són les 20.30 hores del dia 16 de novembre de 1995, sota la presidència de l'alcalde, assistit per la secretària M. Isabel Grasa i Suárez, concorren els regidors que en l'encapçalament es consignen.

L'alcalde obre la sessió i excusa la no assistència de la Sra. Montserrat Muniente i Bastarós per raons de feina.

**Punt núm. 1.- PROPOSTA D'APROVACIÓ DEL PRESSUPOST
GENERAL DE L'AJUNTAMENT DE L'EXERCICI DE 1995**

La secretària llegeix la proposta d'acord següent:

"Vist el projecte de Pressupost general per a l'exercici de 1995 presentat per l'Alcaldia Presidència, d'acord amb l'article 149 de la Llei 39/88, de 28 de desembre, reguladora de les hisendes locals, i d'acord amb les disposicions vigents;



Vist l'informe de la Intervenció de fons municipal;

Atès que les consignacions de l'estat de despeses són les necessàries per complir les obligacions exigibles i per desenvolupar la tasca que la corporació té encomanada, així com per executar els projectes d'inversions previstos;

Atès que en l'estat d'ingressos s'han realitzat les previsions atenent les ordenances fiscals en vigor, el Reial decret 500/1990, de 20 d'abril, la Llei 39/88, de 28 de desembre, la Llei 7/85, de 2 d'abril, la Llei 8/87, de 15 d'abril, i l'estat d'execució fins a la data; així com les diverses previsions trameses pels organismes oficials i les necessitats de finançament per a les inversions;

Atès que les bases d'execució del Pressupost general són les més prudentes i adequades per a una bona gestió del pressupost;

Atès que el Pressupost general no conté dèficit inicial;

Atès que la plantilla del personal funcionari, laboral i eventual s'ha confeccionat seguint els principis de racionalitat, economia i eficiència, i s'ha establert d'acord amb l'ordenació general de l'economia;

Atès, així mateix, que s'han incorporat a l'expedient de tramitació dels pressupostos generals tots aquells documents determinats en la secció primera del capítol I del títol VI de la Llei 39/88 i en el capítol primer del RD 500/1990, i les disposicions concordants,

Aquesta Comissió Informativa proposa al Ple de l'Ajuntament l'adopció dels acords següents:

1.- Aprovar el Pressupost general per a 1995, segons el desglossament per capítols següent:

	<u>INGRESSOS</u> (en pessetes)	<u>DESPESES</u>
Capítol 1	580.002.000	368.016.745
Capítol 2	69.001.000	461.300.698
Capítol 3	325.977.385	55.368.513
Capítol 4	177.086.875	19.437.000
Capítol 5	70.001.200	
	1.222.068.460	904.122.956



Capítol 6	1.000	262.436.759
Capítol 7	28.860.919	140.000
Capítol 9	174.916.881	56.901.000
	203.778.800	319.477.759
TOTAL ---	1.425.847.260 ----	1.223.600.715

2.- Aprovar les bases d'execució del Pressupost general per a l'exercici de 1995.

3.- Aprovar la plantilla pressupostària per a 1995, que comprèn tots els llocs de treball reservats a funcionaris, personal laboral i eventual, segons disposa l'article 90.1 de la Llei 7/85, del personal al servei de l'Ajuntament, amb les modificacions i en els termes que figuren en l'expedient.

4.- Exposar al públic, per un termini de 15 dies hàbils, els pressupostos aprovats, segons disposa l'article 150.1 de la Llei 39/88, per tal de poder presentar-hi reclamacions i al·legacions. Si no n'hi hagués en el termini establert, s'entendrà elevat a definitiu aquest acord.

5.- Remetre còpia del pressupost aprovat i de la plantilla a la Generalitat de Catalunya i a l'Administració de l'Estat, segons disposa l'article 150.4 de la Llei 39/88 i l'article 127 del RD legislatiu 781/86.

6.- Publicar el Pressupost definitiu aprovat i la plantilla pressupostària en el *Butlletí Oficial de la Província*, així com exposar-lo en el tauler d'anuncis de la corporació, de conformitat amb l'establert en l'article 150.3 de la Llei 39/88."

L'alcalde presenta el Pressupost que avui es porta a aprovació com un instrument amb el qual es pretén tancar el període iniciat el 4 de juny de 1994, quan tres partits en pacte recuperaven el govern municipal, presentar el dèficit real que té l'Ajuntament i preveure els deutes contrets amb diferents proveïdors, alguns dels quals es remunten a l'any 1991, amb la finalitat que quedin saldats.

Amb l'inici d'aquesta nova etapa, l'Alcaldia vol reconèixer l'esforç dels treballadors en la difícil situació passada i oferir a l'oposició l'oportunitat de realitzar la seva tasca de fiscalització de l'acció de govern.

L'alcalde justifica que el Pressupost es presenti quan l'exercici età ja tan avançat, ja que la formació del govern, després de les eleccions, es va fer en el mes de juliol, en els inicis del període de vacances. Després, han estat dos mesos



d'esforços per aconseguir-ne la redacció. Si no es va fer abans de les eleccions, va ser degut al fet que l'esforç que s'estava fent des de l'àrea d'Hisenda, amb ocasió de l'auditoria, no ho permetia.

L'alcalde cedeix la paraula al Sr. Brañas, regidor d'Hisenda, per a l'exposició detallada del Pressupost per a l'exercici de 1995.

El Sr. Brañas fa referència a la sessió anterior en què, després de votar per unanimitat l'informe de la Sindicatura de Comptes, va quedar en l'ambient una certa sensació àcida. Per això vol deixar ben clar que la intenció de l'equip de govern no és passar el temps discutint, sinó aclarir les qüestions que es tractin i, sobretot, distingir molt bé el que són diferents punts de vista sobre el Pressupost i les qüestions personals.

Opina que aquest Pressupost constitueix una proposta coherent i interessant, dintre del possible i ateses les dates en què ens trobem.

Ofereix a l'oposició tenir en compte els seus suggeriments per incorporar-los al document, sempre que millorin la proposta de l'equip de govern i es trobin dintre de les seves línies generals. Afegeix que no s'ha pogut oferir a l'oposició tota la informació de la qual es va parlar en les comissions informatives, per manca de temps per elaborar-la; però la que s'ha proporcionat és la mateixa que té l'equip de govern.

Adverteix l'especial condició d'aquest pressupost, confeccionat quan està a punt d'acabar l'exercici i, per tant, s'ha realitzat la major part de despesa.

Passa a explicar les línies generals, i diu que aquest pressupost té una connotació especial: la de tenir un superàvit, la xifra del qual és igual al dèficit comptabilitzat a l'any 1993.

Dintre dels ingressos, no hi ha previsions, com seria el més normal, sinó que es recullen els que hi ha hagut durant l'exercici, per elaborar-se en dates tan avançades. Una cosa semblant passa amb les despeses.

El Sr. Brañas continua dient que, a partir del juny de 1995, s'han respectat estrictament les previsions pressupostàries del prorrogat de l'any 1994. És a partir de l'aprovació del de 1995 quan cabran les modificacions pressupostàries, tant en despeses com en ingressos, que, per cert, han superat les previsions en IBI, IAE i en altres conceptes. Aquests augments es destinaran a cobrir deutes del passat i a noves despeses d'inversions, principalment. Altres quantitats serviran per pagar a empreses que són creditors de l'Ajuntament des de l'any 1991 i següents, a les quals



s'ha causat importants perjudicis. Per això les quantitats que es deuen s'incorporaran a aquest pressupost perquè, una vegada aprovat, sigui possible fer efectiu el pagament.

La variació es pot observar en les xifres d'algunes partides de l'exercici anterior, que experimenten, en despeses, un creixement important, a causa d'haver-se recollit, per una part, quantitats que es devien i no constaven en el pressupost prorrogat del 1994 i, per una altra, a l'increment dels serveis contractats al pagament dels quals no s'havien aplicat les fórmules d'actualització pactades, així com tampoc l'increment experimentat en les prestacions.

Fan referència després a les inversions, de poca quantia totes elles, destinades a cobrir necessitats de funcionament dels serveis. Les xifres altes que es consignen són les destinades a les pavimentacions de Can Casablanques, carrer dels Pous, etc.

Adverteix que el retard tan gran en els pagaments a proveïdors havia portat, per un costat, que es neguessin a subministrar a l'Ajuntament i, per un altre, que s'incrementessin els preus considerablement.

En resum, diu, avui s'incorpora tot el deute reconegut d'aquestes característiques, amb una diferència de tracte: unes quantitats es troben clarament determinades i es podran pagar de forma immediata; altres, no es podran pagar de moment i hauran de ser considerades pel Ple de l'Ajuntament ja que hi han dades en les factures que no queden suficientment clares, unes vegades, per aplicar els percentatges de revisió sobre els preus actuals i no sobre els del moment de l'aplicació; altres, perquè els preus que tenen són superiors als normals en el mercat.

Altres modificacions que poden observar-se en les despeses de personal són de poca importància i responen a variacions de quantitats corresponents a places que passen de laboral a funcionari amb la finalitat d'evitar determinades irregularitats en la contractació, i també el petit increment corresponent a les retribucions de dos tècnics.

El pressupost que avui es presenta recull, a judici del Sr. Brañas, la història real del que va passar, l'increment real dels ingressos i despeses haguts durant l'any i les obligacions pendents d'anys anteriors, juntament amb les previsions destinades a cobrir el dèficit produït anteriorment.

I acaba demanant el vot favorable de tot el consistori, per fer possible la normalització de la situació i per poder pagar a les empreses amb les quals es tenen deutes des de l'any 1991.



El Sr. Coll intervé a continuació per ERC, i assenyala en primer lloc un error advertit en la memòria d'Alcaldia, en haver transcrit la data de 1993 on hauria de dir 1994.

Fa després les constatacions següents:

- Que, com des de temps immemorial, el Pressupost es presenta amb un any de retard. En defensa de l'actual equip de govern, cal tenir en compte els fets conjunturals ocorreguts en la legislatura passada, amb la Moció de censura que va posar fi a un any de despropòsits.

- Que un cinquanta per cent de les despeses contingudes en aquest Pressupost corresponen a l'equip de govern anterior, i la resta a l'actual.

- Que l'oposició no coneix les directrius de treball que pensa seguir l'equip de govern, en dos aspectes que el Sr. Coll estima fonamentals: el de la contenció de la despesa, sense que això afecti els serveis que es presten, i, sobretot, conegut el deute existent, el del mètode per al sanejament de la hisenda local. Amb referència a aquest últim aspecte, estima que, després de les ordenances aprovades recentment, no es pot apreciar cap actuació afavoridora.

Encara tenint en compte les desfavorables condicions de presentar un pressupost al final de l'exercici, anuncia la seva abstenció a l'hora del vot per les raons que passa a exposar:

- Es recull la famosa partida de "dedicacions exclusives", que, en utilitzar-se el plural, condueix a pensar que n'hi haurà alguna més i que serà votada en contra per part d'ERC, com es va fer amb la primera.

- Existeix una partida de despeses, corresponent a "viatges de càrrecs electes", per import de dos milions vuit-centes mil pessetes, sense que s'especifiqui a quin dels dos semestres cal atribuir-la. Per tant, demana aclariment al regidor d'Hisenda.

- S'ha disminuït la partida del butlletí d'informació municipal en 400.000 pessetes, i passa d'1.000.000 a 600.000 pessetes.

- En les despeses d'ensenyament es reflecteix un increment fictici, ja que hi figuren deu milions de pessetes que, en virtut d'un conveni, seran aportades per la Generalitat principalment, per a la realització de les obres de reparació de les escoles. A part d'això, la xifra de subvencions a les escoles resulta insuficient, sobretot



si tenim en compte que ERC proposava en el seu programa que s'assignés a tal fi un 11 per cent del pressupost.

- Entre les partides de cultura es destinen dos milions i mig al cicle nadalenc, que resulta desmesurada, llevat que es tracti de portar Santa Claus en persona. També es consignen dos milions tres-centes mil pessetes, amb destí als jocs florals i a conferències, activitats que, per cert, brillen per la seva absència.

Fent referència als ingressos, qualifica les previsions de temeràries perquè es compta amb cinquanta milions d'una benzina de la qual, a un mes d'acabar l'exercici, no s'ha iniciat el procés d'adjudicació.

- Quant als cent milions de superàvit que s'atribueixen a una millor gestió dels ingressos, si es descompten aquells 50 milions, es redueixen a la meitat.

I acaba la seva allocució repetint que s'abstindrà en la votació del Pressupost.

El Sr. Romeu intervé a continuació, pel PP, i fa una crítica a l'equip de govern per haver arribat a aquestes dates sense presentar cap número sobre la Festa Major última, i tot això sense cap transparència.

Reclama els punts principals que el poble necessita i que no s'han reflectit en el Pressupost:

- A la ronda d'Arraona, hi ha un semàfor col·locat fora de lloc i un arbre caigut; hi manquen arbres en el lloc de les columnes que es van enderrocar; l'asfaltat està en pessimes condicions; no hi ha voreres en un dels costats, fins al pont; hi manquen arbres. Manca il·luminació i neteja en el carrer del Priorat. Falta pintar el pas davant de la farmàcia, i falten les voreres que van des de la ronda d'Arraona per tot el camí de Can Pallàs, amb el consegüent perill per a les mares que porten els nens al col·legi i per als avis que han d'anar pel mig del carrer.

- No s'ha tirat grava en el camí del cementiri, que es troba intransitable.

- El sector de Can Casablanques es troba en molt males condicions perquè no s'ha sabut negociar amb l'empresa constructora perquè arreglés els carrers, mentre es porta a terme el projecte de pavimentació de la zona industrial.

- Quant als carrers del poble, es troben totalment oblidats: els llums caiguts en accidents de circulació no s'han reparat després d'un any; les voreres de



Sant Quirze Parc segueixen sense fer-se; la perifèria continua sense netejar-se, tant a la dreta com a l'esquerra. El Sr. Romeu es queixa de la informació donada fa molt poc temps pel Sr. Parra, afirmant que s'havia netejat el talús de l'envelat i demana que no li digui mentides ja que ha comprovat personalment que no és cert.

- A la plaça de los Rosales hi ha una inseguretat tan gran que les mares no deixen anar-hi els seus fills.

- Resulta intolerable la poca consideració que en el Pressupost es reflecteix cap a la tercera edat, atesa la poca consignació destinada al Casal d'Avis, sense tenir en compte la necessitat de tenir una sala de rehabilitació, amb una cuina i un rentaplats industrial per a les seves festes, i la dotació per comprar roba per als vestits que utilitzen en les seves actuacions.

- L'equip de govern no presta atenció al comerç del barri antic i només els interessa donar suport a les grans àrees comercials i els permeten obrir un pas i tot, encara que sigui ilegal, mentre els del poble s'han de resoldre per si mateixos els seus problemes, i si han de plegar, els és igual.

- Respecte al personal, existeix una plaça d'encarregat de la Brigada a la qual aspiraven diverses persones. Es va fer un concurs a mida i se li va donar a un senyor sense que pogués presentar-s'hi gent externa i interna.

- Es subvencionen els col·legis i això està molt bé, però s'obliden de les escoles esportives, especialment la de futbol, a la qual podrien acollir-se molts nens després de sortir del col·legi.

El Sr. Parra mostra la conformitat del seu grup amb el Pressupost presentat i ofereix el vot favorable, ja que s'hi inclouen les quantitats necessàries per atendre les necessitats del poble i reconeix els deutes pendents perquè es puguin pagar.

Felicita el personal de l'Àrea d'Hisenda pel treball realitzat, així com al regidor de l'esmentada Àrea per haver fet possible el compromís adquirit de presentar el Pressupost del 95 tan aviat com fos possible.

Agraeix als proveïdors de l'Ajuntament l'esforç al qual s'han vist obligats per suportar el retard en el cobrament dels subministraments i serveis prestats.

Desitja manifestar davant el poble de Sant Quirze i davant el Ple de l'Ajuntament dues qüestions:



- El passat dilluns es va realitzar un nou esforç i es va donar un pas endavant en l'aclariment de la situació financera de l'Ajuntament. Avui es dona un pas més cap a la normalitat pel fet de presentar-se el Pressupost abans que finalitzi l'exercici econòmic.

- Amb l'aprovació d'aquest Pressupost, s'avança cap a la normalització d'aquest Ajuntament perquè, davant l'opinió pública i els proveïdors, es presenta amb un govern estable que vol recuperar el que és pràctica normal i corrent: tenir un pressupost aprovat i pagar els deutes.

El Sr. Parra anuncia que el Pressupost de 1996 significarà el planejament de la voluntat de fer coses per part de l'equip de govern, serà un pressupost fet sense previs compromisos adquirits amb el qual s'espera arribar a la normalització financera de l'Ajuntament.

Creu que és mèrit de tots plegats haver situat l'Ajuntament en el lloc del qual mai hauria d'haver sortit, perquè dona serveis al poble complint amb els seus compromisos.

Acaba demanant el vot positiu dels corporatius per a aquest Pressupost, que significa un pas endavant en la normalització de l'Ajuntament.

El Sr. Brunet pren la paraula, com a portaveu del PSC-PSOE, i es dirigeix al Sr. Brañas amb afectuoses al·lusions als seus anteriors contactes professionals als quals també es va referir el Sr. Brañas en la seva intervenció.

Adverteix que tots els comentaris que farà, són de caire polític i elogia, d'altra banda, la feina dels treballadors de l'Ajuntament. Comença la seva al·locució dividint-la en tres blocs:

1. Agraïment al Sr. Brañas per haver recollit el suggeriment del Grup Socialista, en el sentit que fossin explicats els objectius d'aquest Pressupost.

2. Anàlisi tècnica de les xifres pressupostàries.

3. Conclusions.

Dintre del primer bloc, observa que el Sr. Brañas diu pretendre que es mantingui el nivell de serveis quantitativament i qualitativament, i que aquest principi ha inspirat bàsicament els objectius del Pressupost: Aclarir els ingressos i les despeses; no treballar amb pressupostos prorrogats; facilitar els treballs de l'oposició;



invertir a millorar els serveis municipals; augmentar la dedicació dels regidors per incrementar el control dels serveis que presta l'Ajuntament, així com el nivell de recollida de subvencions i, finalment, millorar la gestió de l'Ajuntament.

Passant al bloc segon, comença per analitzar els ingressos, referint-se a quatre variables:

1. Es preveu que la participació en tributs de l'Estat augmentarà un 28 per cent, és a dir, 35 milions. No tenint la liquidació dels ingressos, ni l'estat d'execució de l'últim pressupost, no es pot saber si això és real o es tracta d'un desig.

2. Es consignen ingressos pel cànon de l'aigua per import de deu milions, però no s'especifica si provenen de les tres companyies que subministren en el poble o tan sols d'una, i apareix aquest concepte després de molts anys.

3. Es consigna també un cànon per a la concessió d'una benzinera i, tenint en compte la data en què ens trobem, només hi ha dues possibilitats: que s'hagi inclòs aquesta quantitat per aconseguir que resulti un superàvit de 200 milions o que ja tenen segur un adjudicatari per abans que finalitzi l'any.

4. Parlen de contractar un crèdit de 150 milions per començar a pagar les factures pendents del període 1989-93 i part del 1994, però no s'indica, a part del pagament d'aquest deute, a què es destinaran els 150 milions.

De tot el que s'ha exposat, es dedueix la manca de claretat quant als ingressos.

El Sr. Brunet passa a fer referència a les despeses i observa que, en el capítol de personal, s'ha produït un increment en el personal laboral de 15 milions, la qual cosa representa el 14 per cent, superior per tant al cost de la vida, i un increment per indemnitzacions del 133 per cent.

I continua donant xifres d'altres despeses, com a explicació als veïns:

La recollida de la brossa augmenta un 28 per cent, i queda pendent de resoldre el tema de si l'adjudicació d'aquest servei va ser o no correcte, ja que no s'ha donat informació en compliment dels acords adoptats en el període del juny de 1994 al maig de 1995. Per això, estima improcedent l'augment previst.

El butlletí *Informem* sofreix una disminució del 40 per cent. És lògic, ja que no s'ha publicat en els sis mesos últims.



En prevenció d'incendis es disminueix un 83 per cent.

Augmenten de l'ordre del 266 per cent les despeses de missatgers i del 166 per cent les despeses d'assegurances.

En canvi, les subvencions a les associacions de veïns s'incrementen en una quantitat que no arriba al 10 per cent; i la reparació de vies públiques no sofreix cap augment.

Quant al propòsit de no treballar amb pressupostos prorrogats, el Sr. Brunet diu que el seu grup hauria presentat aquest de 1995 el mes de setembre i ara ja estarien preparant el de l'any següent.

Pel que fa referència a facilitar els treballs de l'oposició, s'ha de reconèixer que s'ha donat informació, encara que amb comptagotes, ja que avui mateix els n'han entregat una part. I, sens dubte, no és facilitar el seu treball a l'oposició quan s'ha convocat aquest ple per una data inclosa dintre de la campanya electoral, que ha impedit assistir a actes d'aquesta, a més de tenir taxat el temps per estudiar una cosa tan important com el pressupost. Lamenta la manca de sensibilitat de l'equip de govern en no haver accedit a realitzar el ple la propera setmana.

El govern municipal justifica la dedicació exclusiva dels regidors amb els objectius de millorar la qualitat dels serveis i d'augmentar els ingressos per subvencions. El Sr. Brunet afirma que, pel seu grup municipal, en aquests sis mesos no han millorat els serveis i, quant a subvencions, li és suficient comprovar que la de l'ICS continua sent de sis milions, la mateixa quantitat que a l'any 1994, per comprovar el que s'ha avançat en aquests sis mesos últims.

Un altre dels objectius, millorar la gestió dels recursos públics, tampoc s'ha complert, i per comprovar-ho només cal passejar-se pel poble.

Com a conseqüència, el Sr. Brunet afirma que els serveis, lluny d'experimentar una millora, han disminuït en quantitat i qualitat; l'*Informem* no s'ha publicat en els últims sis mesos, quan la informació al ciutadà i a les famílies resulta imprescindible en situacions de crisi, ja que juga un paper clau a l'hora de resoldre els problemes de la societat.

Sobre la neteja viària, sense més comentaris, diu que només cal passejar pel barri de les Fonts per jutjar-la negativament.



Quant a activitats culturals, només s'han celebrat a la Patronal una conferència sobre Jacint Verdaguer i una obra teatral, la qual cosa contrasta amb la quantitat prevista a tal finalitat.

Respecte a l'Administració municipal, es continua sense tenir un organigrama que permeti optimitzar la capacitat dels treballadors municipals. Observa que no s'han iniciat les obres del polígon industrial de Can Casablanques i assegura que si el seu grup estigués governant, s'hi estaria treballant des de fa setmanes.

El Sr. Brunet afegeix que la Sindicatura de Comptes no ha pogut acabar el seu informe perquè l'Ajuntament no ha presentat la liquidació de l'any 1994.

Per tant, pel que fa referència a serveis, s'ha produït un lamentable retrocés.

Entrant en el bloc segon de la seva exposició, el Sr. Brunet assenyala que s'ha informat de l'existència d'un superàvit de 202 milions, quan fa pocs dies es va veure que aquesta quantitat coincideix amb el dèficit del romanent de tresoreria el 31 de desembre de 1993 i que la Sindicatura diu que haurien de ser 417 milions. ¿Es fa servir aquesta xifra perquè quadra amb la manera de finançament mitjançant un crèdit de 155 milions i la resta es cobrirà amb reducció en la despesa? I afegeix que en la Comissió Informativa va preguntar si es tenia previst un crèdit per cobrir aquells 417 milions i se'ls va respondre que sí, i que aquesta quantitat s'ampliaria a 500 milions per pagar l'actualització de les revisions de contractes de serveis, corresponent a anys anteriors. Avui, no obstant això, es preveu el crèdit per una quantitat molt menor, per no depassar el límit legal d'endeutament.

D'altra banda, no es preveu una reducció en la despesa ja que en el capítols de personal, adquisició de béns i serveis i subvencions, es produeix un increment de 200,8 milions de pessetes. Únicament es redueix la despesa, encara que en menor quantia, en interessos i amortització de la càrrega financera, perquè ha disminuït el deute representat pels crèdits.

En el cas de la càrrega financera, es diu que és del 17,7 per cent, però aquesta xifra hauria de confrontar-se amb les de l'última liquidació, amb la qual cosa es situaria en el 20,4 per cent.

Es recull un deute consistent en factures d'industrials i comerciants que porten anys esperant que se'ls pagui i que puja a 153 milions, sense que, després dels informes dels auditors, consti amb certesa quant correspon a l'any 1993 i quant a l'any 1994.



Abans d'entrar en les conclusions, el Sr. Brunet apunta un balanç de la gestió en aquests sis mesos i afirma que el Pressupost arriba tard, com abans ha assenyalat, i a aquest retard es suma el fet de no haver començat les obres del polígon industrial de Can Casablanques i de no haver publicat cap número de l'*Informem*. La informació a l'oposició és incompleta ja que no s'ha facilitat l'estat d'execució del pressupost d'ingressos. Apareix una petita inversió de 1.500.000 pessetes, amb destinació al carrer Nou i no s'indica en què consisteix.

En tercer lloc, no hi ha evidència, a partir de la lectura d'aquest pressupost, ni del debat del dilluns passat sobre l'informe de la Sindicatura ni del debat de les ordenances, que l'equip de govern hagi assumit la situació explicada per la Sindicatura i que reflecteix quantitativament la gestió realitzada en el període 1989-1993. Aquesta qüestió preocupa molt el Grup Socialista, ja que no donar la informació de l'any 1994 suposa retardar l'actuació de la Sindicatura quant a proporcionar les indicacions a seguir per entrar en un període d'amortització del dèficit, intentant no afectar el nivell de qualitat de vida assolit i tractant d'aconseguir la recuperació del retard de 5 o 6 anys que sofrim respecte a d'altres ajuntaments.

La quarta conclusió assenyalada és la falta d'austeritat demostrada en la concessió de la dedicació exclusiva a una regidora, amb la qual cosa es trenca la línia seguida en l'època del govern tripartit.

La cinquena conclusió fa referència a la no publicació de l'*Informem* en aquests sis mesos, amb la qual cosa es demostra la disminució en la qualitat dels serveis oferts per l'Ajuntament.

En sisè lloc, i mitjançant una imatge gràfica en la qual utilitza el símil d'un viatge vers una fita a aconseguir, el Sr. Brunet lamenta que la gestió d'aquests sis mesos i, especialment el Pressupost, no fan la impressió de poder assolir els objectius necessaris.

En setè lloc, continua opinant que aquest Pressupost s'hauria pogut millorar donant més temps per a la discussió i recollint les dades que es desprenen de l'informe de la Sindicatura.

El Sr. Brunet acaba afirmant que, en els sis últims mesos, ha baixat l'impuls vital del poble i que, per totes les raons exposades, el vot del grup que representa serà contrari a l'aprovació del Pressupost.

El Sr. Brañas inicia la rèplica i diu que el temps material que ha passat no significa coincidència amb el període que s'ha produït l'execució del Pressupost, pel que fa referència a la quantia. I, encara admetent que a l'actual equip de govern



només correspongués el 10 per cent de la gestió del Pressupost de l'any 1995, no és això el més important sinó el fet de tancar un període i iniciar-ne un altre en el qual es pagui als creditors. Encara que només fos això, ja seria suficient.

Respecte a la quantitat consignada amb el concepte de quilometratge, aclareix que d'aquests 2.800.000 pessetes, ni una sola correspon a l'actual corporació, sinó completament a l'anterior.

Quant als ingressos previstos per impostos i taxes, que el Sr. Coll estima insuficients, el Sr. Brañas repeteix el que va dir en el ple d'aprovació de les ordenances: que sense incrementar la pressió fiscal, l'equip de govern es compromet a cobrir el dèficit en els propers tres anys i mig.

El Sr. Brañas continua dient que la dedicació exclusiva dels regidors s'ha decidit d'acord amb l'eficiència i basant-se en els criteris de l'equip de govern. I a més, malgrat aquesta dedicació exclusiva de dos regidors, la quantitat dedicada a remuneracions de càrrecs electes baixa dos milions de pessetes respecte del Pressupost prorrogat de 1994.

Pel que fa referència a la falta d'informació de què s'acusa sovint l'equip de govern, assenyala que si no s'ha publicat l'*Informem* ha estat per evitar que se'ls acusés d'electoralistes i, encara així, es fa això pel fet d'haver convocat aquest ple. A part d'això, ha suposat un indubtable estalvi.

S'ha titllat de malgastadors els membres de l'equip de govern per la quantitat consignada per a l'any 1995 amb destinació a la Festa de Reis, quan aquesta quantitat que estimen excessiva és la corresponent a l'any 1995, gestionada per l'equip anterior i no per l'actual.

També s'ha titllat de fictícia la subvenció de deu milions amb destinació a les escoles i això no és cert: aquests deu milions es rebran efectivament i permetran fer aquest any una sèrie de millores importants.

Des de l'oposició, s'ha fet referència a propostes contingudes en el seu programa electoral, però la realitat és que cap s'ha realitzat en les sessions de les comissions informatives perquè poguessin recollir-se en aquest pressupost, si s'estimaven positives, com ja s'ha fet amb alguns suggeriments, independentment que procedissin d'un programa electoral o d'un altre, perquè el que és important és el que sigui millor per al poble i no el que es pugui discutir en el consistori.

Quant a proporcionar informació, el Sr. Brañas diu haver repetit que tant ell com qualsevol dels tècnics estan disposats, des del primer moment, a



proporcionar les dades que siguin sol·licitades per l'oposició. No obstant això, cap regidor l'ha consultat, com a responsable de l'Àrea d'Hisenda, ni en la reunió de la Comissió ni fora.

Les previsions d'ingressos per concessions, afegeix, és possible que no arribin a produir-se dintre d'aquest any però també podria ser que sí, i estimen que és millor consignar aquesta quantitat que possiblement arribi a ser més gran.

S'han exposat avui situacions de falta de neteja viària, de fanals caiguts, etc. Segons el Sr. Brañas, el propòsit de l'equip de govern és evitar que es repeteixin les irregularitats del passat i que qualsevol contracte, qualsevol obra o servei es realitzin sota la més estricta legalitat i no gastar el que no es té. Amb l'aprovació del pressupost que avui s'ha presentat, s'obriran les vies que permetran efectuar els pagaments a proveïdors i les adquisicions amb caràcter d'inversió, de manera adequada a les normes.

Sobre la referència que el Sr. Romeu ha fet al concurs per seleccionar el responsable de la Brigada, el Sr. Brañas diu que no coneix el tema i sol·licita que la secretària informi si es va cometre alguna irregularitat en el procediment utilitzat per cobrir l'esmentada plaça. La secretària contesta que no hi va haver cap irregularitat. El Sr. Brañas afegeix que, d'altra banda, procurar que els treballadors puguin accedir a llocs de categoria superior, és criteri prioritari en la política de personal de l'equip de govern.

Continua dient que lamenta les al·lusions fetes a l'inici de les obres del polígon industrial de Can Casablanques, ja que està previst per al proper dia 11 de desembre, i si no s'ha fet abans, ha estat per respectar el procediment legal d'imposició de contribucions especials, que no s'havia portat a terme, i també per poder comptar amb els recursos necessaris a l'hora de la signatura del contracte. Una altra vegada sol·licita que la secretària informi sobre el tema, qui confirma el que ha dit el regidor d'Hisenda.

Agraeix a continuació les paraules pronunciades pel Sr. Parra i es suma a la felicitació que aquest va dirigir als treballadors de l'Ajuntament que han participat en els treballs del Pressupost.

Repeteix al Sr. Brunet que s'ha proporcionat a l'oposició tota la informació, sense que s'hagi amagat res. És possible que no hagin pogut tenir tot el que desitjaven, per falta de temps, però això no vol dir que se'ls hagi negat la informació. Admet que no tot s'ha fet perfecte però s'intentarà, diu, fer-ho cada dia millor.



Sobre les repetides referències a la gestió conservadora de l'equip de govern, emplaça a discutir aquesta qüestió fora de la sessió plenària.

Amb relació als ingressos, el Sr. Brañas repeteix que es recullen en el pressupost els que realment són. En el cànon de l'aigua, admet haver tingut una actitud conservadora, ja que tan sols s'ha previst en el Pressupost la quantitat ja acceptada per una sola companyia, un import de sis milions de pessetes. A les altres dues companyies corresponen xifres molt més elevades, però tan sols s'ha volgut augmentar la quantitat en quatre milions més.

També aclareix a l'oposició que, si bé s'han incorporat la major part de les solucions als problemes plantejats per la Sindicatura de Comptes, s'ha de reconèixer que les irregularitats comeses són les que són i no s'hi pot fer ja res; però el tema que les quantitats corresponents a despeses no comptabilitzades, i que per tant no es podien pagar, es troba pràcticament resolt ja que, una vegada aprovat el Pressupost, es faran els pagaments i, quant a ingressos que mai es van fer, ja s'estan incorporant la majoria. Queda pendent de solució el que fa referència a una gran empresa, amb la qual ja s'han iniciat les converses.

Fa referència a la visita realitzada a la Sindicatura de Comptes i exposa que allà van dir que el dèficit era de 417 milions, per tant, més petit que el detectat per l'auditoria. S'hauria pogut incorporar aquesta xifra com un crèdit, però la intervenció municipal va fer l'advertiment que, en depassar-se el límit d'endeutament, es necessita autorització per contractar un crèdit, i per tant es va optar per cobrir aquest dèficit d'acord amb la normativa vigent.

Pel que fa referència a l'increment en el capítol de personal, el Sr. Brañas fa constar que no s'han modificat les retribucions en cap manera ni s'ha incrementat el personal. On sí que hi ha hagut un augment de 13 milions és en el cost del servei de recollida d'escombraries i neteja viària, corresponent a l'increment obligatori que, segons la fórmula polinòmica que hi ha en el contracte, hauria d'augmentar-se en els anys 1993, 1994 i 1995. A això es suma el fet que avui hi ha molts punts de recollida que no existien quan es va contractar el servei i que, indubtablement, encareixen el cost.

Una cosa semblant, afegeix, passa amb el servei de manteniment de l'enllumenat públic.

També es censura l'augment que hi ha hagut en la partida d'assegurances i això és degut, diu, al fet que aquest deute no es va incorporar quan corresponia i les companyies van advertir que l'Ajuntament, la corporació i els treballadors es quedarien sense cobertura.



S'ha dit per un dels portaveus que el seu grup hauria presentat el pressupost el setembre de 1995, i el Sr. Brañas admet tal possibilitat com també que ell ho hauria fet ja al febrer del mateix any, però afegeix que, en política, el que val és el que es fa i l'actual equip de govern ho ha fet ara. Podria haver-ho fet abans i millor, però no n'ha sabut: des del mes de setembre fins ara ha aprovat la liquidació de l'any 1993, presenta el pressupost de l'any 1995, ha realitzat diverses contractacions, s'han portat endavant les obres de Can Casablanques... No ha sabut fer més, però encara així es sent molt satisfet de la tasca realitzada en aquests tres mesos.

Pel que respecte a la falta d'informació sobre el pressupost, el Sr. Brañas respon que s'ha proporcionat la que és preceptiva d'acord amb la llei. La resta, s'ha anat facilitant a mesura que els serveis tècnics l'elaboraven.

Quant al dia en què es fa aquest ple, diu que es va fixar d'acord amb una proposta presentada en la sessió de la Comissió Informativa. Si en aquell moment s'hagués manifestat una altra opció, l'equip de govern l'hauria acceptada, però ningú va dir res, encara que el Sr. Brañas reconeix que hi havia impossibilitat per part seva de convocar-lo el dimecres.

Insisteix, amb relació a les obres de Can Casablanques, que si no s'han iniciat abans ha estat per complir amb la legalitat, respectant els terminis d'exposició de l'expedient de contribucions especials a l'efecte d'al·legacions.

Manifesta l'interès per arribar a pagar els deutes contrets amb els proveïdors i veu en això motiu suficient per no retardar la presentació d'aquest pressupost. Per això, encara que ha escoltat que hi votaran en contra, demana que reconsiderin la seva posició, perquè la no aprovació significaria no poder realitzar aquests pagaments ni regularitzar la situació de l'Ajuntament, ni realitzar inversions com les que es necessiten per diverses actuacions municipals com aquelles a les quals ha fet referència el Sr. Romeu sobre la neteja de determinades zones, per a la qual cosa està previst adquirir un tractor petit.

El Sr. Coll torna a intervenir i diu que el ponent hauria de reservar l'energia de què fa gala per quan defensi els pressupostos de l'any 1996, que seran els elaborats realment per l'equip de govern actual. Després, l'acusa de fer demagogia en la resposta que s'ha donat perquè si ell ha parlat que aquest era un pressupost prorrogat en un 50 per cent de la seva execució, ho ha fet amb l'ànim de disculpar que s'haguessin fet tan tard. I afegeix que ell no pot discernir quina part de la gestió pressupostària correspon al govern anterior i quina part a l'actual.



També l'acusa de fer demagògia i de confondre amb les seves paraules els assistents en la seva referència a les ordenances fiscals, ja que aquest regidor, en el ple anterior, va suggerir a l'equip de govern desplaçar la pressió fiscal cap a les llicències urbanístiques, aprofitant el "boom" especulador en aquest sector i també cap a les grans empreses.

I pel que fa referència a les dedicacions exclusives, el Sr. Coll rebutja l'argument que s'estalvien dos milions en la partida corresponent, ja que només s'hauran de pagar dos mesos amb càrrec al pressupost de l'any 1995.

No admet, com a excusa de la no publicació de l'*Informem*, la campanya electoral que va començar només fa 15 dies, mentre l'actual equip de govern porta sis mesos al capdavant de l'Ajuntament.

Afegeix no haver fet referència a la despesa de la festa de Reis Mags sinó a la de les festes de Nadal, que superen els dos milions i mig de pessetes, i quant a les referències fetes a les seves promeses electorals, diu no haver promès res, sinó que es plantejava dedicar a subvencions d'ensenyament el 11 per cent del pressupost global de l'esmentada àrea.

Diu també que el Sr. Brañas no li ha aclarit res sobre la benzinera ja que sembla tenir els mateixos dubtes que ell.

Pel que fa referència al dia de realització del ple, exposa que només es va donar a escollir entre el dilluns i el dimarts perquè no es podia fer després del dijous i el dimecres no venia bé a l'equip de govern.

El Sr. Coll, a continuació, es dirigeix al Sr. Parra per preguntar-li, pel que fa a algunes afirmacions d'aquest, si creu que 1.750.000 pessetes per a subvencions a totes les entitats esportives del poble; un milió per subvencionar totes les entitats; 450.000 pessetes per a totes les associacions de veïns; quatre milions i mig per a la recuperació de vies públiques, són quantitats que li permeten afirmar que aquest pressupost permetrà augmentar els serveis que reben els ciutadans.

I acaba la seva intervenció desvirtuant l'afirmació que, amb l'informe de l'auditoria i l'informe de la Sindicatura de Comptes, s'havia donat un pas més en l'aclariment de la situació financera de l'Ajuntament, ja que no es va acceptar la proposta d'ERC de publicar i difondre aquell informe.

El Sr. Romeu pren la paraula i diu al Sr. Brañas que no ha entès les seves paraules ja que ell no ha fet referència a les obres de pavimentació dels carrers



de Can Casablanques ni ha suggerit que es fessin il·legalitats sinó que s'ha queixat que no s'hagin netejat les herbes.

El Sr. Romeu també li diu al Sr. Brañas que, mentre ell va estar a l'Ajuntament, la pintura dels passos de vianants la va aconseguir gratuïtament i que si l'actual equip de govern hagués sabut negociar, també l'haurien aconseguit sense cap cost per a l'Ajuntament.

Insisteix en tot el que ha dit sobre la forma de cobrir el lloc d'encarregat de la Brigada, encara que afirma que no té res en contra dels treballadors de l'Ajuntament i que sempre va voler afavorir-los.

Finalment, i fent referència al pressupost, es mostra en desacord amb les quantitats assignades al Casal d'Avis i a l'ensenyament de futbol als nens de les escoles.

La Sra. Carme García intervé a continuació per aclarir algunes de les al·lusions fetes a les regidories de la seva àrea. Diu que s'han sentit repetidament acusacions a l'equip de govern de fer demagògia i que ella ha tingut la sensació que era l'oposició la que estava fent demagògia quan es parlava de cultura o de Cavalcada de Reis o de les festes de Nadal. Ja que el Sr. Brañas, en la seva exposició, no ha entrat, com és lògic, en el detall de totes i cada una de les partides, ho fa la Sra. García de la manera següent: El cost de la Cavalcada de Reis de l'any 1995 va ser d'1.859.634 pessetes, i si bé el Sr. Coll no es trobava a l'Ajuntament en aquell moment, sí que hi eren amb responsabilitats de govern els membres del Partit Socialista i, per tant, haurien de sentir-se corresponsables de les decisions adoptades. De manera que si el total pressupostat per al cicle nadalenc és de 2.500.000 pessetes, està clar que només queden per gastar unes sis-centes mil pessetes al Nadal de l'any 1995. I la Sra. García vol deixar constància davant de tots els veïns presents que el seu propòsit és gastar menys que l'any passat sense que això signifiqui tenir unes festes pitjors.

Com a resposta al que ha dit el Sr. Brunet sobre la manca de programació d'actes culturals en aquests mesos, diu que és cert i que és deguda a la manca de mitjans per estar esgotades les partides corresponents.

Respecte al Servei Català de la Salut amb relació amb el CAP, respon al Sr. Brunet que la subvenció que es rep està destinada al manteniment de l'àrea bàsica, però no a sufragar les despeses de construcció de l'edifici. I no comprèn com el Grup Municipal Socialista, després d'haver tingut la responsabilitat d'aquesta Regidoria, li exigeix que hagi aconseguit en tan pocs mesos el que ells no van aconseguir en més temps.



La Sra. García diu al Sr. Romeu que no sofreixi per la gent gran d'aquest poble perquè, des de l'Ajuntament, se'ls prestarà la major atenció possible. Prova d'això és que, abans de final d'any, començaran en el Casal d'Avis unes obres el cost de les quals és de 600.000 pessetes. I adverteix que no es conformarà amb el que està fent fins ara, sinó que voldria fer una proposta política d'actuació sobre la gent gran del municipi.

En relació amb les subvencions d'Ensenyament, afirma que s'ha mantingut el nivell existent i que, si més no, l'interès en aquesta qüestió per part de l'equip de govern és igual al que pot tenir l'oposició.

Ja que el Sr. Romeu també ha fet referència a la insuficiència de subvenció al Casal d'Avis, diu als uns i als altres intervinents que és missió de l'equip de govern administrar els recursos de què disposen en un destí o un altre, i que, d'altra banda, s'ha de tenir en compte les competències i obligacions atribuïdes a les diferents administracions.

El Sr. Brunet intervé i diu al Sr. Brañas que no ha rebut la seva línia argumental del descens en el nivell de serveis prestats al ciutadà. I fent referència una vegada més a l'*Informem*, agraeix que no s'hagi publicat durant la campanya electoral però li fa veure que, des del mes de juny, hi ha hagut temps de publicar-ne diversos números, abans d'entrar en campanya. D'altra banda no troba justificat argüir que s'han estalviat 400.000 pessetes amb la no publicació, ja que aquest mitjà de comunicació juga un paper importantíssim que justifica sobradament aquesta despesa i un milió més, en una societat democràtica que, com la nostra, no té un diari local.

S'ha dit, afegix, que ha disminuït la despesa en la partida dedicada a retribució de càrrecs electes i això és degut al fet que en el pressupost prorrogat de l'any 1994 hi havia les dedicacions exclusives dels Srs. Ferran i Romeu que només es van percebre fins al dia 4 de juny. El Sr. Brunet també manifesta que el seu grup va defensar la no concessió de dedicacions exclusives que, ara, s'atorguen una altra vegada.

Censura la manera d'actuar tan conservadora de l'equip de govern quant a la previsió d'ingressos i fa referència especial al fet de consignar-se els 50 milions de la benzinera quan no se sap de cert la xifra i quan resulta pràcticament impossible portar a terme l'adjudicació en aquest any, si no és que es tinguin les negociacions molt avançades.

Sobre la recollida de la brossa, opina que seria un bon moment per negociar i regularitzar la situació amb l'empresa adjudicatària, en lloc de reconèixer



els increments anuals, ja que es tracta d'una concessió sobre la que existeixen dubtes respecte al seu origen. Tals negociacions corresponen a l'actual equip de govern pel fet d'haver participat en les comissions especials tant membres de CiU com d'IC i, en tot cas, es remet a les actes de les esmentades comissions.

El Sr. Brunet continua dient que també s'ha dit avui que aquesta sessió plenària havia de fer-se necessàriament aquesta setmana i això és fals. Afegeix, posant per testimoni l'alcalde, que ell va demanar que s'ajornés a la setmana següent i va rebre com a resposta que resultava impossible perquè ja hi havia un calendari establert.

El Sr. Brunet es sorprèn que el regidor d'Hisenda no conegués fins fa poc temps el percentatge d'endeutament de l'Ajuntament quan hauria d'haver estat un dels punts capitals amb la finalitat de preveure un pla de refinançament.

Finalment, el Sr. Brunet opina que no és vàlid l'argument de la manca de pressupost com a excusa de les deficiències observades en els serveis prestats, ja que el pressupost és responsabilitat exclusiva de l'equip de govern, a l'igual que la presentació dels comptes de l'any 1994, amb la finalitat que es pugui acabar l'informe de la Sindicatura de Comptes. I afegeix que el Grup Municipal Socialista hauria presentat el pressupost al final de setembre i hauria dedicat vint milions -substreus de despeses corrents- a la informació ciutadana, al foment de la cultura i a la millora dels carrers del poble.

El Sr. Brañas respon que, per tres vegades, ha exposat les raons per les quals no s'ha publicat l'*Informem*, però n'hi ha altres, a més de la que fa referència a la campanya electoral, i afegeix que la partida existent a tal finalitat va quedar esgotada abans de les eleccions municipals.

Al Sr. Coll, amb relació a les ordenances fiscals, li respon, com en altres moments, que la llei no permet aplicar els impostos de forma arbitrària, a qui es vulgui, sinó que estableix uns marges, segons el territori i la població.

Amb relació a la proposta del Sr. Coll sobre l'informe de la Sindicatura, el Sr. Brañas diu que no va sol·licitar publicar l'esmentat informe sinó publicar-lo i repartir-lo a totes les famílies del poble i, com aquell dia, repeteix que aquesta publicació correspon a l'òrgan del qual procedeix l'informe. De manera que una vegada que adquireixi fermesa i sigui conegut pel Parlament de Catalunya, l'Ajuntament el farà públic. Continua dient que, no obstant això, aquest informe difereix poc de l'emès pels auditors i que, a més, l'equip de govern està disposat a comunicar a tota la població que poden conèixer els resultats de l'auditoria i que, si ho



desitgen, se'ls en donarà una fotocòpia, per la qual cosa hauria de reconèixer que això no és amagar la informació.

Al Sr. Romeu li contesta que la pintura costa poc, però que s'ha de pagar perquè obtenir-la gratuïtament pot suposar un cost superior.

I el Sr. Brañas repeteix l'explicació de l'increment de determinades partides de serveis: s'han recollit els increments de preus, mitjançant aplicació de la fórmula pactada, corresponents als exercicis dels anys 1992, 1993, 1994 i 1995 i també les ampliacions dels serveis durant aquests anys. D'altra banda, les partides de despeses, explica el ponent, no són sinó les xifres màximes que poden gastar-se sense ser superades i, en molts casos, estan per discutir les factures o pendents de resolució pels tribunals, de manera que només es produirà la despesa en cas de resultar exigible. L'explicació és doncs de caràcter tècnic: la previsió ha de fer-se en el pressupost per al cas que s'hagi d'efectuar el pagament i, en cas contrari, es produirà un excedent.

També diu, dirigint-se al Sr. Brunet, que ja li va pregar al principi que no es jutgés la seva capacitat tècnica, com ell tampoc ha fet, però a la seva insistència sobre l'aprovació de la liquidació de l'any 1994, ha de dir que corresponia haver-la fet abans del 31 de març de 1995 i ara pretén traspasar-li la responsabilitat de qui el va precedir al cap davant de la Regidoria d'Hisenda.

Passa després a fer puntualitzacions que estima importants:

- L'Ajuntament té en aquests moments crèdits vius per valor de 350 milions de pessetes, pagant-se, per alguns, interessos del 14 per cent i similars. Després de les gestions realitzades, se'ns han ofert crèdits pel 9,5 més el 0,25 per cent. I això significa un estalvi molt important per aplicar-se a quantitats altes. Si això és possible fer-ho a breu termini, serà gràcies a l'aprovació del pressupost que avui s'ha presentat al Ple.

- Crida l'atenció dels presents sobre la xifra d'inversions que puja a 262.436.650 pessetes, de les quals 218 milions corresponen a les obres de la zona industrial de Can Casablanques. Amb la quantitat que resta, una vegada aprovat el pressupost, es tenen previstes les inversions següents que han de realitzar-se abans de finalitzar l'exercici: 2 vehicles per a la Policia Local, material informàtic per als serveis d'Intervenció i Urbanisme, reparacions en els col·legis públics (deu milions), finalització de la segona fase de les obres del cementiri, que permetran el trasllat complet de les restes de l'antic cementiri, adquisició de terrenys per expropiació (un milió), remodelació del carrer Nou, urbanització del carrer dels Pous, etc. Tot això no es podia fer per no tenir el pressupost d'aquest any i està clar que la urgència d'aprovar-lo queda justificada per la necessitat de portar a terme les inversions



expressades abans de finalitzar l'exercici, ja que després del 31 de desembre seria impossible fer-lo, per manament legal. I, a més, la filosofia que ha presidit l'actuació de la Regidoria d'Hisenda ha estat no gastar una sola pesseta que no estigués pressupostada en el prorrogat.

El Sr. Coll torna a intervenir per puntualitzar que, amb destinació al cicle nadalenc, hi figuren dues partides: una de 2 milions i mig destinats a la Cavalcada de Reis i uns altres dos milions i mig per al cicle nadalenc. Descomptant les 800.000 pessetes que va costar la Cavalcada de Reis d'aquets any, quedarien 600.000 pessetes per a la de l'any 1996. A més, hi hauria 2 milions i mig per rescatar Santa Claus de la mitologia escandinava.

El Sr. Coll adverteix que el Sr. Brañas ha dit que hi ha una partida d'un milió per expropiacions i el que figura en el pressupost són mil pessetes.

El Sr. Romeu es dirigeix a la Sra. García per recordar-li que fa tres mesos que li va demanar els costos de la Festa Major i encara no els hi ha donat. Per acabar es mostra preocupat per les atencions que requereix el Casal d'Avis i que no els hi concedeixen.

El Sr. Brunet insisteix en el tema de l'*Informem* i diu al Sr. Brañas que informar o no informar al poble és voluntat política. També diu que per això no s'ha de transgredir la legalitat, però si el pressupost l'haguessin presentat el setembre, no hi hauria hagut problema de manca de consignació, i, en cas de no tenir temps per elaborar el pressupost, podien haver fet una transferència de crèdit a la partida corresponent de l'*Informem*. I pregunta per quina raó es rebaixa en 400.000 pessetes la partida anterior, si no va ser suficient per cobrir la informació durant un any.

El Sr. Brunet afirma, recurrent a la constància en la gravació i a la paraula de la secretària i als presents, que en cap moment no ha posat en dubte la capacitat tècnica del Sr. Brañas. El que si es permet, és dubtar sobre si l'equip de govern està per la feina de plantejar els problemes. I reconeix haver dit que el seu grup hauria presentat el pressupost el setembre perquè tenien un programa que, naturalment, no han pogut aplicar. És un tema de voluntat política, de dedicació i de treball; però no de capacitat tècnica, que li suposa molt gran.

I, fent referència a l'informe de la Sindicatura, afirma que és fals que no pugui aplicar-se ja que en l'encapçalament diu que la fiscalització va dirigida a la corporació i al Parlament. Per tant, la resta és opinable i qüestió de voluntat política.

Per al·lusions, el Sr. Brañas torna a intervenir i diu que l'informe de la Sindicatura és provisional i que posteriorment arribarà a ser definitiu. És qüestió de



formes, però hi ha alguna cosa més: l'equip de govern considera que no es proporciona més informació repartint milers de fotocòpies que costarien tres milions i mig més. Però estem disposats, afegeix, a informar suficientment a tots els qui ho desitgin.

I acaba sol·licitant una altra vegada el vot favorable al pressupost perquè amb això es possibilita pagar els deutes pendents i realitzar les inversions previstes abans que acabi l'any.

Es passa a votació, i el Ple de l'Ajuntament aprova la proposta per majoria absoluta amb el resultat següent:

- Vots en contra: 3, fent constar els seus noms els Srs. Brunet, Lacasta i Sabés.
- Abstencions: 1
- Vots a favor: 8

**Punt núm. 2.- PROPOSTA D'APROVACIÓ PROVISIONAL
DEL RECONeixEMENT DE DEUTE DELS ANYS 1991, 1992, 1993 I 1994**

La secretària llegeix la proposta següent:

"Vist l'annex de reconeixement de deute dels exercicis de 1994, 1993, 1992 i anteriors, on es relacionen les diferents factures segons proveïdor i import; Atès el que disposa l'article 60.2 del RD 500/1990, de 20 d'abril, Aquesta Regidoria proposa al Ple de l'Ajuntament l'adopció de l'acord següent:

Aprovar l'annex de reconeixement de deute, on es relacionen les obligacions anteriors a l'1 de gener de 1995, per un import total de 153.685.233 pessetes."

El Sr. Brañas fa l'exposició del tema i diu, en primer lloc, que s'han facilitat unes còpies als regidors on consten les quantitats a reconèixer però no el nom dels proveïdors o empreses creditors de les esmentades quantitats, seguint el criteri de l'equip de govern de guardar discreció sobre aquest aspecte. No obstant això, poden, si ho desitgen, verificar les dades que tenen, amb la relació que, per ordre alfabètic, consta en l'expedient, formada per les dades següents: nom o raó social, data de la factura, import d'aquesta, suma acumulada per cada proveïdor i regidor que va autoritzar la despesa. Evidentment, corresponen a períodes que van des de l'any 1992 i els anteriors fins a 1993 i 1994, algunes factures de les quals, per cert, corresponen a finals de l'any 1994.



Al Sr. Coll, la proposta li fa pensar que l'equip de govern podria protagonitzar una pel·lícula d'aventures, per la seva audàcia, i ho explica així: La Sindicatura de Comptes en el seu informe feia una rectificació del deute acumulat el 31 de desembre de 1993, que en lloc de 202 milions de pessetes, com havia dit l'Ajuntament, resultaven 417 milions. En presentar la liquidació de l'any 1993, fa un mes i mig, aquest regidor va manifestar la seva opinió segons la qual resultava molt arriscat aprovar-la quan estaven pendents de l'informe de la Sindicatura de Comptes. Per l'equip de govern es va respondre que aquest organisme coneixia les xifres i que aquestes coincidien bàsicament amb les que apareixerien en el futur informe. Però després ha resultat que hi havia una diferència de 215 milions aproximadament.

Avui s'inclouen en el reconeixement de deute quantitats de l'any 1994, pendents de liquidar i, per tot això, el Sr. Coll anuncia que hi votarà en contra.

El Sr. Romeu ofereix el seu vot a favor de la proposta perquè desitja resoldre aquest tema i perquè pensa que, quan s'aprovi fer la propera auditoria dels anys que falten, no els quedin dubtes que s'hi va oposar amb la finalitat d'augmentar el dèficit acumulat amb posterioritat a la democràcia.

El Sr. Brunet estima que es tracta d'un tema delicat que fa referència a les factures que el governs de CiU van deixar de pagar i que s'emmarca ara en la resolució correcta que va lligada a l'informe de la Sindicatura de Comptes.

Diu que li consta que no coincideixen les xifres de l'informe de l'auditoria de Faura-Casas i de la Sindicatura, a més que no coneix exactament quines quantitats corresponen a revisions de preus de les companyies que presten els seus serveis. A l'any 1994, diu, no pot confirmar el pagament d'algunes factures, per no poder consultar ara els llistats, encara que creu que algunes es troben "sub indice", com passa amb algunes de contenidors i altres semblants.

Per les raons exposades, avança que el vot del Grup Socialista serà en contra.

El Sr. Brañas, malgrat el que s'ha exposat, demana una altra vegada el vot favorable a la proposta ja que, d'altra manera, no serà possible pagar els deutes contrets amb els proveïdors. I afegeix que no vol dir que totes les quantitats que apareixen en el llistat es paguin, sinó que es dota pressupostàriament de la quantitat suficient per pagar. Quant a les factures pendents de resolució judicial, s'espera que l'Ajuntament guanyi el plet i no hagi de pagar les quantitats que se li reclamen, però, en el pitjor dels casos, s'hauria arbitrat el mitjà per complir la sentència dels tribunals.



Entén que el Sr. Romeu ha demanat que, en la relació que es presenta, vagin separades per anys les quantitats i li respon que no hi ha problema a modificar el llistat en la forma proposada.

Al Sr. Brunet li contesta que les xifres estan absolutament clares i que, si té algun dubte, els serveis tècnics li proporcionaran totes les dades que necessiti. I pensa que probablement l'estigui induint a un error el fet d'haver-se portat a terme una modificació de factures corresponents a l'any 1994, així com d'altres i baixes d'ingressos i despeses, la qual cosa va produir una diferència d'aproximadament 115 milions de pessetes. D'altra banda, hi ha factures pendents en les quals, com abans es va dir, els coeficients correctes es van aplicar sobre preus que eren superiors als de l'any corresponent, i caldria ajustar-les abans d'efectuar-ne el pagament.

El Sr. Coll no s'explica per què el Sr. Brañas està tan preocupat per disposar de fons per al cas que recaiguin sentències desfavorables per a l'Ajuntament, quan la legislació del Règim Local disposa que l'Ajuntament no podrà fer servir la falta de partida pressupostària per afrontar les despeses en compliment de sentència judicial. Demana que la secretària confirmi la seva asserció i aquesta diu que és cert, però que és necessari, abans de pagar, crear la partida i dotar-la de fons.

També diu al Sr. Brañas que ell no sofreix confusió sobre aquests 115 milions corresponents a la depuració dels saldos comptables de l'any 1994; però està clar que es porten cap endavant aquestes qüestions sense haver efectuat la liquidació d'aquest any exigida per la Sindicatura per poder acabar el seu informe.

El Sr. Brunet diu que comprèn la necessitat de pagar el que l'Ajuntament deu i no s'hi oposa; però, faltant l'informe de la Sindicatura pel que fa a l'any 1994, no té l'evidència que les xifres que es presenten siguin les correctes, i per això es manté en la posició de votar en contra de la proposta.

Es passa a votació, i el Ple de l'Ajuntament aprova la proposta per majoria absoluta amb el resultat següent:

Vots a favor: 8

Vots en contra: 4, fent constar els seus noms els Srs. Brunet, Lacasta, Sabés i Coll.

I no havent-hi més assumptes de què tractar, s'aixeca la sessió quan són les 11.45 hores, de la qual cosa jo, la secretària, dono fe.